



DR 7537

Baureihe
Series
Série

- DR 7537

Druckminderer zur Regelung des Minderdruckes p_2 anwendbar für flüssige und gasförmige Medien bis zu 150°C.

Ventil schließt bei steigendem Nachdruck.

- Proportionalregler ohne Hilfsenergie
- Nennweite DN 20...100,
- Nenndruck PN 16...40
- Durchgangsventil mit Flanschanschluss Einsitz entlastet
- Ventilgehäuse aus GP-240-GH oder Edelstahl 1.4408
- Eingezeichnete Kvs-Werte
- Sollwerte von 0,05 bar ... 15 bar
- Steueranschluss intern
- Einfache Installation

Pressure reducing valve for controlling the downstream pressure p_2 applicable for liquids and gases up to 150°C.

The valve closes when the downstream pressure rises.

- Self-operated proportional regulator without auxiliary energy
- Nominal diameter DN 20...100
- Nominal pressure PN 16...40
- Globe valve with flanges single seat balanced
- Valve body made of GP-240-GH or stainless steel 1.4408
- Reduced Kvs-values are standard
- Set points from 0,05 bar ... 15 bar
- Control connection internal
- Simple installation

Régulateur de pression utilisé pour déverser la pression secondaire p_2 , utilisations sur liquides et gaz jusqu'à 150°C.

La vanne se ferme par augmentation de la pression secondaire.

- Régulateur automoteur proportionnel
- Diamètre nominal DN 20...100
- Pression nominale PN 16...40
- Vanne à passage direct à brides mono siège équilibré
- Choix matériaux du corps GP-240-GH ou inox 1.4408
- Kvs réduits standards
- Plage de consignes 0,05 bar ... 15 bar
- Prise d'impulsion interne
- Installation simple

Ausschreibungstext

Druckminderer Typ DR 7537

Wirkweise: Ventil schließt bei steigendem Nachdruck

Nennweite DN ____

Nenndruck PN ____

Gehäuse aus ____

Flansche mit Dichtfläche nach DIN

Kvs = ____ m³/h - Sitz = ____ mm

Einsitz entlastet

Kegel, Spindel und Sitz in Edelstahl

Antrieb Typ ____ Bereich-Nr. ____

Sollwertbereich ____ ... ____ bar Überdruck

mit Membrane aus EPDM / VITON

Steueranschluss : intern

Optionen

- Kegel mit PTFE-Weichdichtung
- Sitz und Kegel stellbar
- Ventilgehäuse mit Gewindeanschluss
- Ventil buntmetallfrei
- Öl- und fettfrei für Sauerstoff
- Externer Steueranschluss

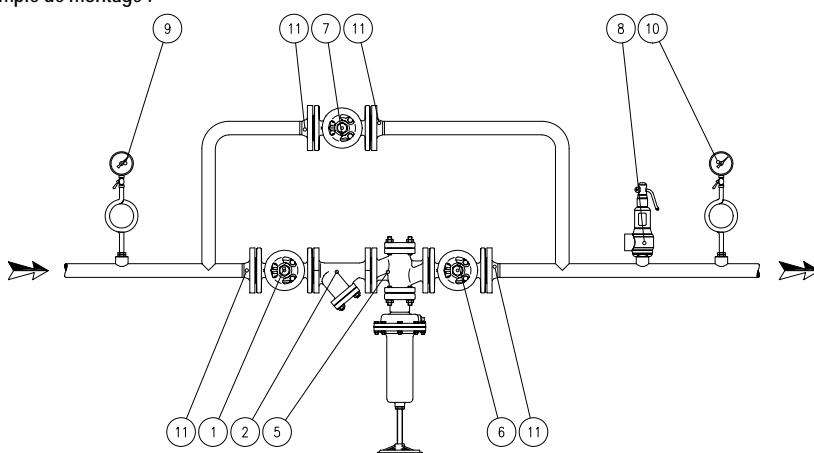
Funktion

Der Druckminderer ist ein selbsttätiger Regler ohne Hilfsenergie zur Regelung des Minderdruckes p_2 auf den eingestellten Sollwert. Der Sollwert ist an einem Handrad durch Vorspannen der Stellfeder einstellbar.

Bei druckloser Rohrleitung ist das Ventil geöffnet. Der steigende Nachdruck wird über interne Steuerbohrungen auf das Membran-Federsystem geleitet und bewirkt bei Überschreiten des eingestellten Sollwertes das Schließen des Ventiles proportional zur Druckänderung. Gleichzeitig sorgt die druckentlastete Ausführung für eine höhere Regelgenauigkeit.

Einbau

Der Druckminderer ist vorzugsweise mit nach unten hängendem Antrieb in waagerecht verlaufende Rohrleitungen einzubauen (Ausnahme bei Temperaturen < 80°C).

Montagebeispiel:**Arrangement example:****Exemple de montage :****Specification**

Pressure reducing valve type DR 7537

Function: valve closes when downstream pressure rises

Nominal diameter DN ____

Nominal pressure PN ____

Valve body made of ____

Flanges acc. to DIN with raced face

Kvs = ____ m³/h - seat = ____ mm

Single seat balanced

Cone, spindle and seat made of stainless steel

Actuator type ____ range no. ____

Set point range ____ ... ____ bar gauge

with diaphragm made of EPDM / VITON

Control connection : internal

Options

- Cone with PTFE soft seat
- Seat and cone stellable
- Valve body with threaded connection
- Valve free of non-ferrous metal
- Free of oil and grease for oxygen
- External control connection

Function

The pressure reducing valve is a self-operated regulator without auxiliary energy for controlling the downstream pressure p_2 to the adjusted set point. The set point is adjustable at a handwheel by prestressing the spring.

The valve is open in case of unpressurized pipeline. The increasing downstream pressure is passed via internal controlling boring to the diaphragm-spring-system and causes the closure of the valve proportionally to the pressure changing while exceeding the adjusted set point. At the same time the balanced type ensures a higher control accuracy.

Mounting

The pressure reducing valve has to be installed preferably with actuator upside down into pipelines running horizontal (exception in the case of temperatures < 80°C).

Spécifications d'appel d'offre

Détendeur type DR 7537

la vanne se ferme par augmentation de la pression aval

Diamètre nominal DN ____

Pression nominale PN ____

Corps de vanne en ____

Bride de raccordement selon DIN

Kvs = ____ m³/h - siège = ____ mm

Mono siège équilibré

Clapet, tige et siège en inox

Servomoteur type ____ plage no. ____

Plage de consignes ____ ... ____ bars eff.

avec membrane en EPDM / VITON

Prise d'impulsion : interne

Options

- Clapet à portée synthétique PTFE
- Siège et clapet stellables
- Corps de vanne avec embouts taraudés
- Vanne avec absence d'alliages cuivreux
- Dégraissage complet
- Prise d'impulsion externe

Fonction

Le détendeur est un régulateur de pression automoteur (sans energie auxilliaire) régulant la pression secondaire p_2 par rapport à la valeur de consigne. La consigne de mesure est réglable à l'aide d'un volant manuel comprimant le ressort de précontrainte.

Lorsque la tuyauterie est sans pression, la vanne est ouverte. La pression croissante est guidée grâce à des trous de commande sur le système "membrane-ressort". Si la valeur de la consigne est dépassée par cette pression, il en résulte une fermeture de la vanne en proportion de l'augmentation de la pression. L'équilibrage de la vanne même a une plus grande précision de réglage.

Montage

Il est obligatoire de monter le détendeur, à la verticale le servomoteur en bas (exception pour températures < 80°C).

1 = Absperrventil Vordruckseite	7 = Absperrventil By-pass
2 = Schmutzfänger	8 = Sicherheitsventil
5 = Druckminderer DR7537	9 = Manometer Vordruck
6 = Absperrventil Nachdruckseite	10 = Manometer Nachdruck
11 = Reduzierung	11 = Reduzierung

1 = Shut-off valve down-stream-sided	7 = Shut-off valve by-pass
2 = Strainer	8 = Safety valve
5 = Pressure reducing valve DR 7537	9 = Gauge upstream press.
6 = Shut-off valve upstream	10 = Gauge downstr. press.
7 = Valve tout ou rien amont	11 = Reducing piece

1 = Vanne tout ou rien amont	8 = Soupape de sûreté
2 = Filtre	9 = Manomètre amont
5 = Détendeur DR 7537	10 = Manomètre aval
6 = Vanne tout ou rien aval	11 = Réduction



Choose the Original
Choose Success!

**REGELTECHNIK
KORNWESTHEIM**

A division of CIRCOR International, Inc.

Regeltechnik Kornwestheim GmbH
Max-Planck-Straße 3
70806 Kornwestheim
GERMANY

Telefon +49 7154 1314-0
Telefax +49 7154 1314-333
Internet www.rtk.de
E-Mail: info@rtk.de

Technische Daten

Nennweite:	DN 20...100
Nenndruck:	PN 16 ... 40
Gehäuse-Material:	GP240GH (GS-C25) GX5CrNiMo19-11-2 (1.4408)
Max.Druck / Temp.:	nach DIN EN 1092
Einsatzgrenzen:	siehe Tabelle 1
Kvs-Werte:	siehe Tabelle 2
Sollwertbereich:	siehe Tabelle 3
Werkstoffe:	siehe Ersatzteilliste

Technical data

Nominal diameter:	DN 20...100
Nominal pressure:	PN 16 ... 40
Body material::	GP240GH (GS-C25) GX5CrNiMo19-11-2 (1.4408)
Max.press./ temp.:	acc. to DIN EN 1092
Operating limits:	see table 1
Kvs-values:	see table 2
Set point ranges:	see table 3
Materials:	see spare parts list

Caractéristiques techniques

Diamètre nominal:	DN 20...100
Pression nominale:	PN 16 ... 40
Matériaux du corps:	GP240GH (GS-C25) GX5CrNiMo19-11-2 (1.4408)
Max.press. / temp.:	selon DIN EN 1092
Limites d'utilisation :	voir tableau 1
Valeurs Kvs:	voir tableau 2
Plage de consignes:	voir tableau 3
Matériaux:	voir liste de pièces détachées

Tabelle 1 / Table 1 / Tableau 1 :

Einsatzgrenzen / Operating limits / Limites d'utilisation

Medium Fluid Fluide	Baureihe Valve type Vanne série	Nennweite / Nominal diameter / Diamètre nominal	Steueran- schluss / Control connection / Prise d'impulsion	Kondensatgefäß / Condensation chamber / Pot de condensation	Leckrate Leakage rate Débit de fuite	Ventil Valve Vanne	T max.	
							Standard	Option
Flüssigkeit / Gas Liquid / Gas Liquide / Gaz	DR 7537 Einsitz entlastet Single seat balanced Mono siège équilibré	DN 20 ... DN 100	intern * internal * interne *	ohne without sans	metallisch dichtend metallic sealing étanchéité métallique < 0,1% Kvs	siehe Membrane see diaphragm voir membrane	EPDM max. 130°C	VITON max. 150°C
					weichdichtend soft sealing étancheite souple „Leckrate 1“			
Dampf Steam Vapeur	Bitte die Baureihe DR 7521 / DR 7541 verwenden, da ein externer Steueranschluss mit Kondensatgefäß erforderlich ist ! Please use valve series DR 7521 / DR 7541, since external control connection with condensation chamber is required ! Veuillez utiliser la série DR 7521 / DR 7541, car une prise d'impulsion externe avec un pot de condensation est nécessaire !							

* extern auf Anfrage / external on request / externe sur demande

Regeltechnik Kornwestheim GmbH
Max-Planck-Straße 3
70806 Kornwestheim
GERMANY

Telefon +49 7154 1314-0
Telefax +49 7154 1314-333
Internet www.rtk.de
E-Mail: info@rtk.de



RTK®
Choose the Original
Choose Success!

**REGELTECHNIK
KORNWESTHEIM**

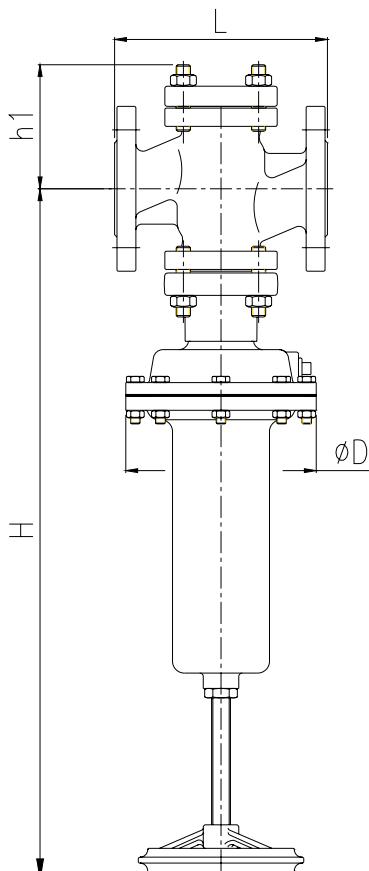
A division of CIRCOR International, Inc.

Tabelle 2 / Table 2 / Tableau 2 :

DN [mm]	20		25		32		40		50		65		80		100	
	Ø	Kvs	Ø	Kvs	Ø	Kvs	Ø	Kvs	Ø	Kvs	Ø	Kvs	Ø	Kvs	Ø	Kvs
DR 7537 Einsitz entlastet Single seat balanced Mono siège équilibré					20	4,1	25	12	32	21						
					25	8,5	32	21	40	31	50	42	65	60		
		20	5,2	25	8,3	32	17	40	29	50	41	65	58	80	75	
	20	4,9	25	8	32	14	40	24	50	36	65	54	80	71	100	126

Tabelle 3 / Table 3 / Tableau 3 :

DR 7537		Sollwertbereiche / set point ranges / plages de consignes [bar ü / barg / bars eff.]					
Antriebstyp Actuator type Servomoteur type	Fläche Area Surface	Gehäuse Case Carter	Anschluss Connection Raccordement	Bereich Range Plage	Sitz / seat / siège		
					20- 25 mm	32-80 mm	100 mm
B	175 cm ²	Stahl Steel Acier	Intern Internal Interne	24	0,06...0,6 bar	0,12...0,55 bar	0,2...0,55 bar
				23	0,1...0,95 bar	0,2...0,9 bar	0,3...0,85 bar
				22	0,2...1,5 bar	0,4...1,4 bar	0,6...1,3 bar
				21	0,34...2 bar	0,66...1,8 bar	1...1,7 bar
				20	0,6...3 bar	1,2...3 bar	1,8...3 bar
C	70 cm ²	Gußeisen / Stahl Cast iron / steel Fonte / acier	Intern Internal Interne	29	0,5...3,8 bar	1...3,6 bar	1,4...3,4 bar
				28	0,9...5 bar	1,7...4,6 bar	2,5...4,2 bar
				27	1,5...9,2 bar	3...8,5 bar	4,5...7,7 bar
				104	3...15 bar	6...13 bar	9...12 bar



Anfangswert des Sollwertbereiches
 Beginning value of set point range
 Valeur initiale de la plage de consigne
 min. dp (P1-P2) > = -----
 2

Maße und Gewichte / Dimensions and weights / Cotes et poids

Tabelle 4 / Table 4 / Tableau 4 :

DN	L [mm]	h1 [mm]	H [mm]	γ [kg]
20	150	83	580	14
25	160	99	580	14
32	180	104	585	18,5
40	200	131	610	22,5
50	230	127	605	28,5
65	290	135	610	42
80	310	155	610	52
100	350	165	625	63

Antrieb Actuator Servomotor	Fläche Area Surface [cm ²]	Ø D [mm]	γ [kg]
B	175	235	4
C	70	165	3,5

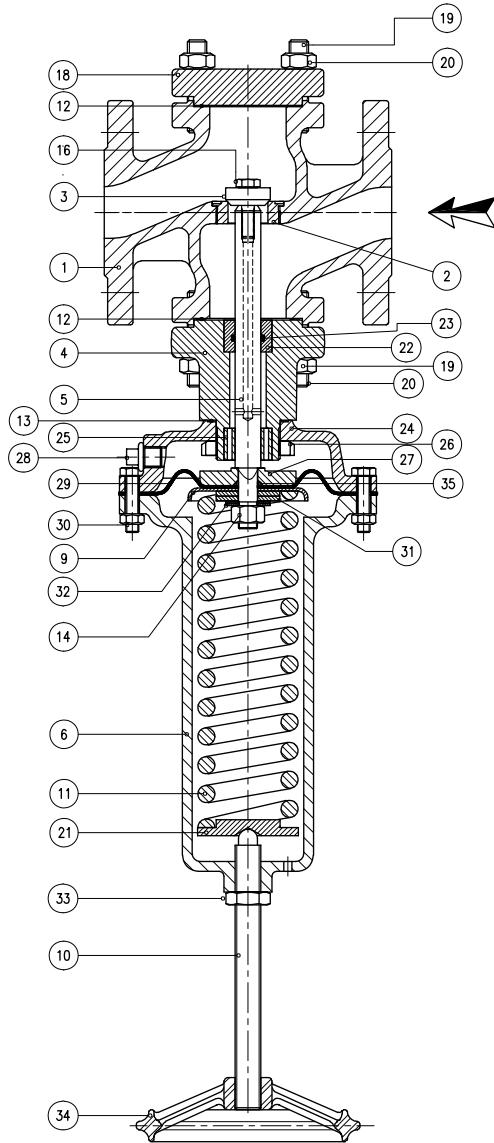
Regeltechnik Kornwestheim GmbH
 Max-Planck-Straße 3
 70806 Kornwestheim
 GERMANY

Telefon +49 7154 1314-0
 Telefax +49 7154 1314-333
 Internet www.rtk.de
 E-Mail: info@rtk.de

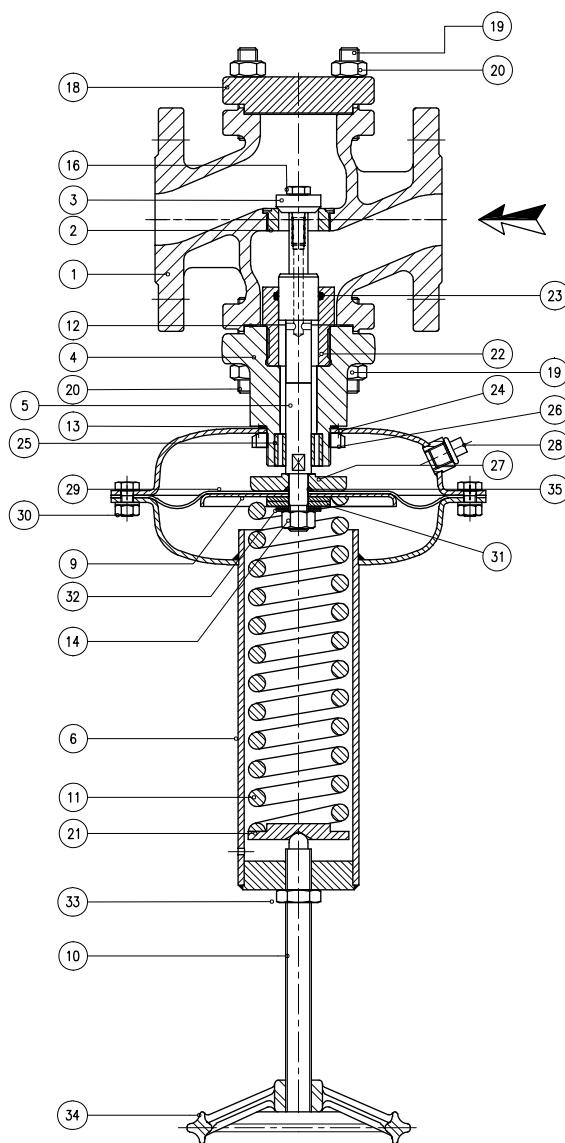
RTK®
 Choose the Original
 Choose Success!
REGELTECHNIK
KORNWESTHEIM
 A division of CIRGOR International, Inc.

Ersatzteilliste / Spare parts list / Liste de pièces détachées

DR7537 / Type C



DR 7537 / Type B



Regeltechnik Kornwestheim GmbH
 Max-Planck-Straße 3
 70806 Kornwestheim
 GERMANY

Telefon +49 7154 1314-0
 Telefax +49 7154 1314-333
 Internet www.rtk.de
 E-Mail: info@rtk.de

RTK[®]
 A division of CIRCOR International, Inc.
 Choose the Original
 Choose Success!

Ersatzteilliste / Spare parts list / Liste de pièces détachées

Pos	D	GB	FR	
1	1	Gehäuse	Body	Corps
2	1	Sitz	Seat	Siège
3	1	Kegel	Plug	Clapet
4	1	Deckel	Bonnet	Chapeau
5	1	Spindel	Stem	Tige
6	1	Federgehäuse	Spring case	Cloche de ressort
9	1	Membranteller	Diaphragm plate	Fond de membrane
10	1	Einstellspindel	Adjusting stem	Tige de réglage
11	1	Feder	Spring	Ressort
12	1	Dichtung Graphit	Graphite gasket	Joint graphite
13	1	Dichtung Graphit	Graphite gasket	Joint graphite
14	1	Mutter	Nut	Ecrou
16	1	Schraube	Screw	Vis
				*
19	/	Mutter	Nut	Ecrou
20	/	Stiftschraube	Bolt	Goujon
21	1	Scheibe	Washer	Rondelle
22	1	Führung	Bush	Douille
23	1	O-Ring	O-ring	Joint torique
24	1	Membrangehäuse	Diaphragm case	Cloche de membrane
25	1	Führung	Bush	Douille
26	1	Mutter	Nut	Ecrou
27	1	Membranteller	Diaphragm plate	Fond de membrane
28	1	Verschlußschraube	Screwed sealing plug	Bouchon
29	1	Membran	Diaphragm	Membrane
30	/	Schraubenbolzen	Screw bolt	Boulons
31	1	Scheibe	Washer	Rondelle
32	1	Scheibe	Washer	Rondelle
33	1	Mutter	Hex nut	Ecrou
34	1	Handrad	Hand wheel	Volant
35	1	O-Ring	O-ring	Joint torique

* Ersatzteile / Spare parts / Pièce de rechange

Technische Änderung vorbehalten / Subject to technical alteration / Sous réserve de modifications techniques

Regeltechnik Kornwestheim GmbH
 Max-Planck-Straße 3
 70806 Kornwestheim
 GERMANY

Telefon +49 7154 1314-0
 Telefax +49 7154 1314-333
 Internet www.rtk.de
 E-Mail: info@rtk.de



**REGELTECHNIK
KORNWESTHEIM**

A division of CIRGOR International, Inc.